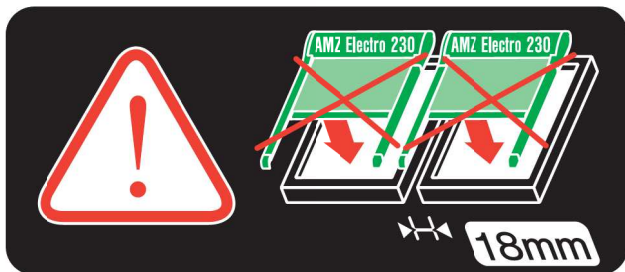
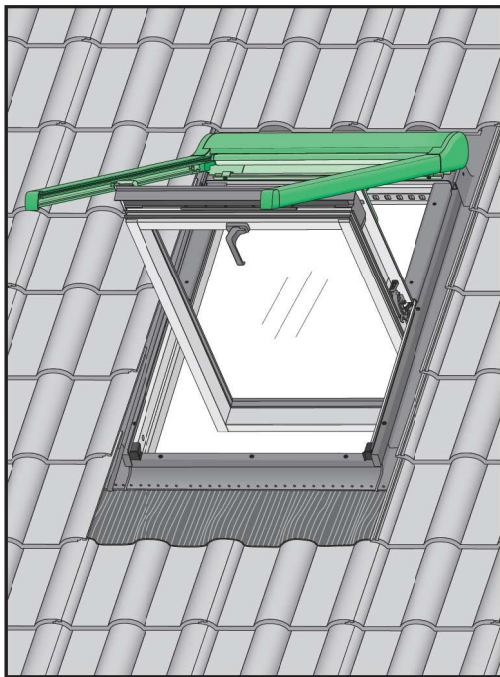
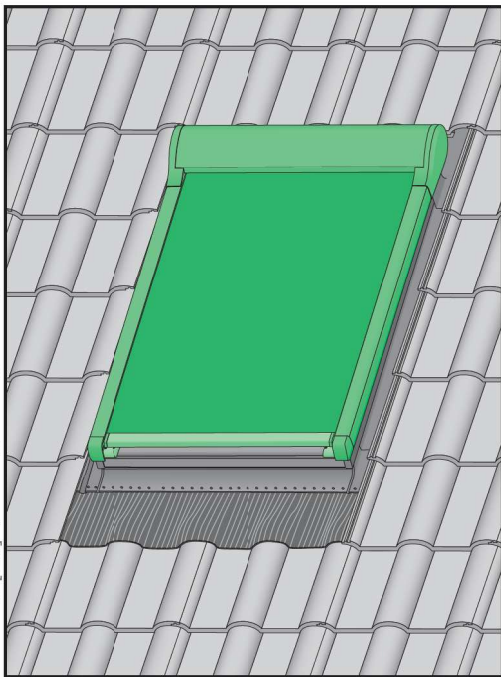
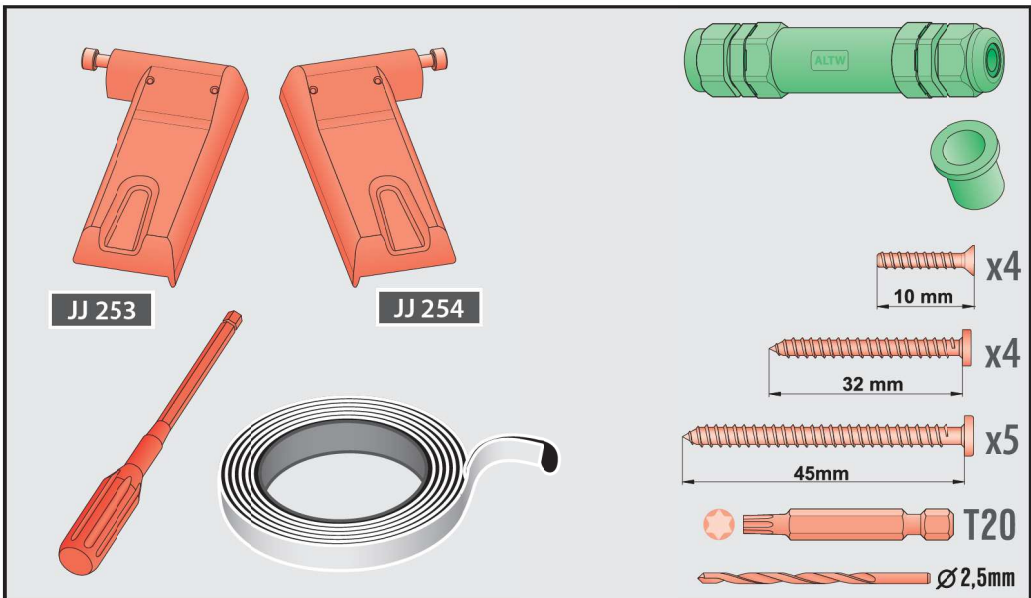
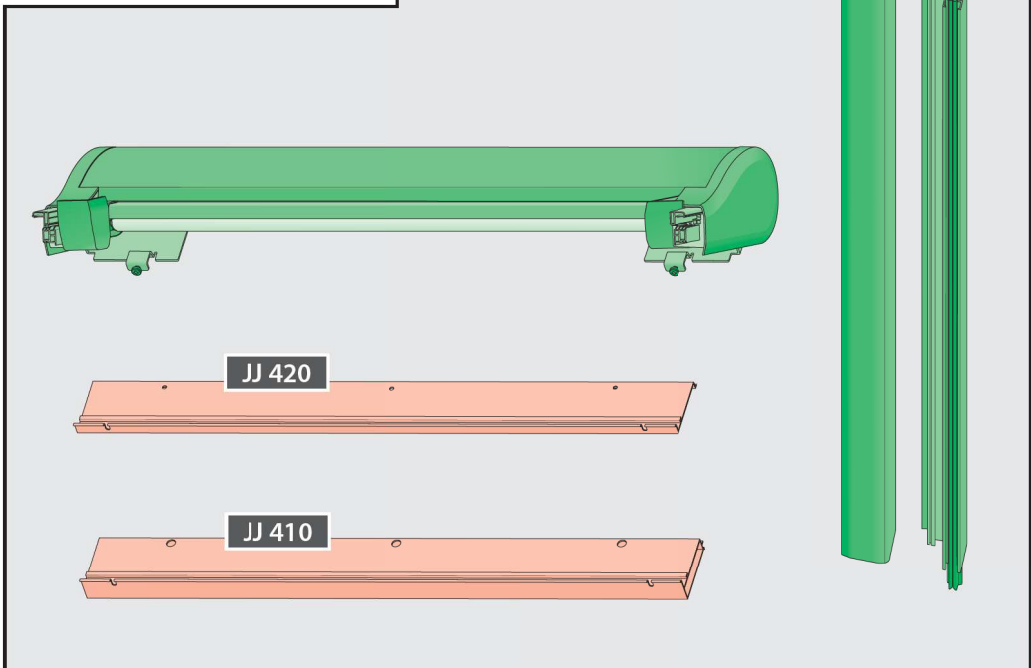
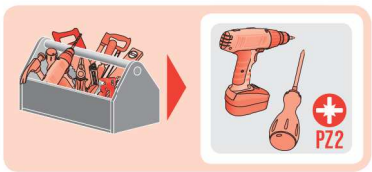


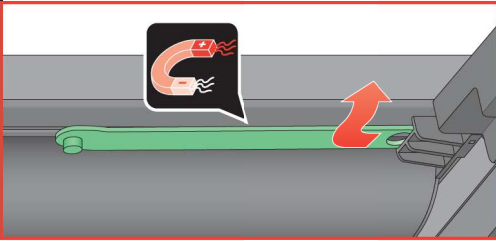
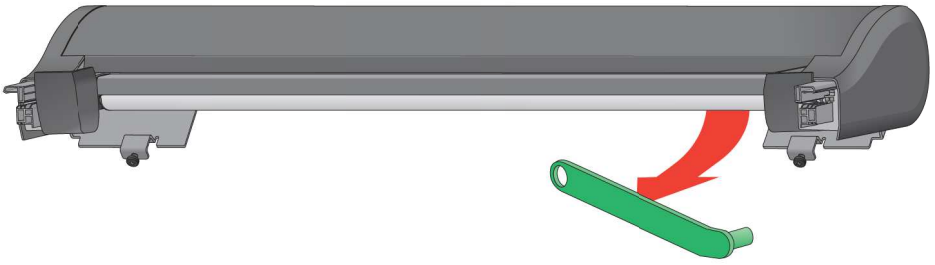


AMZ Electro 230

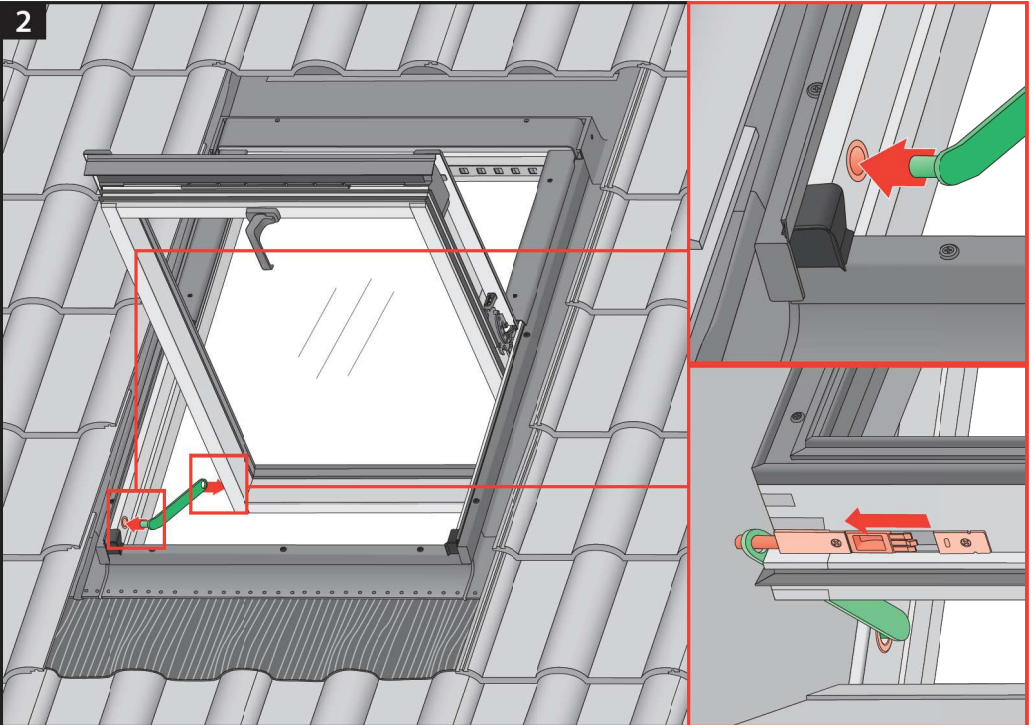




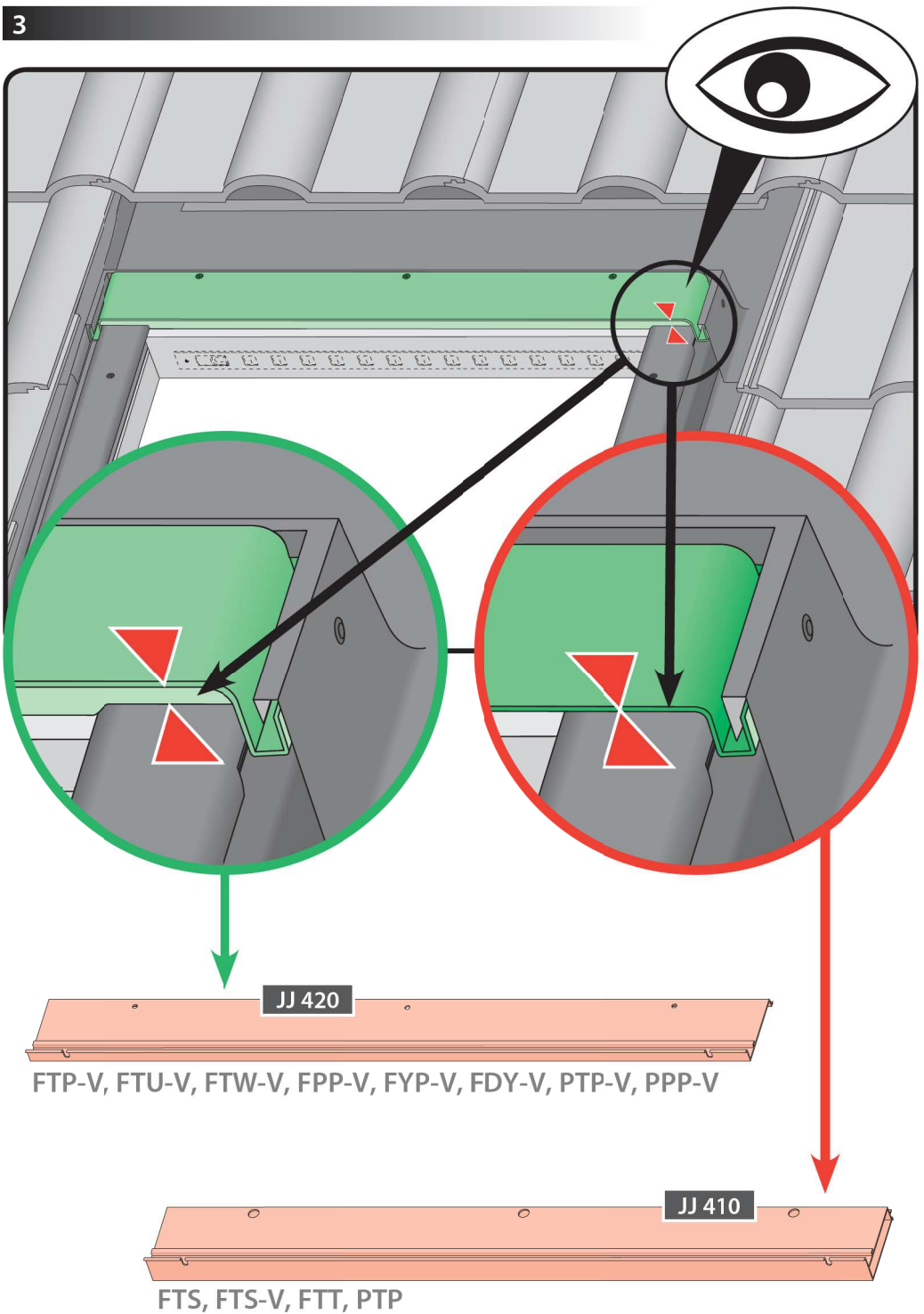
1



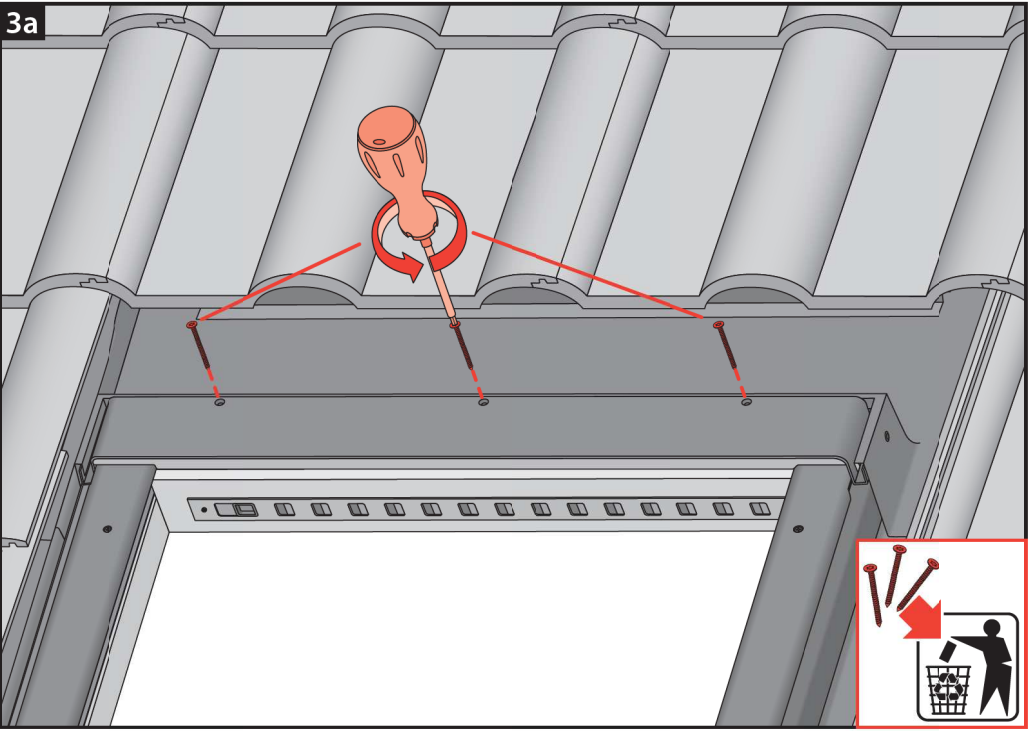
2



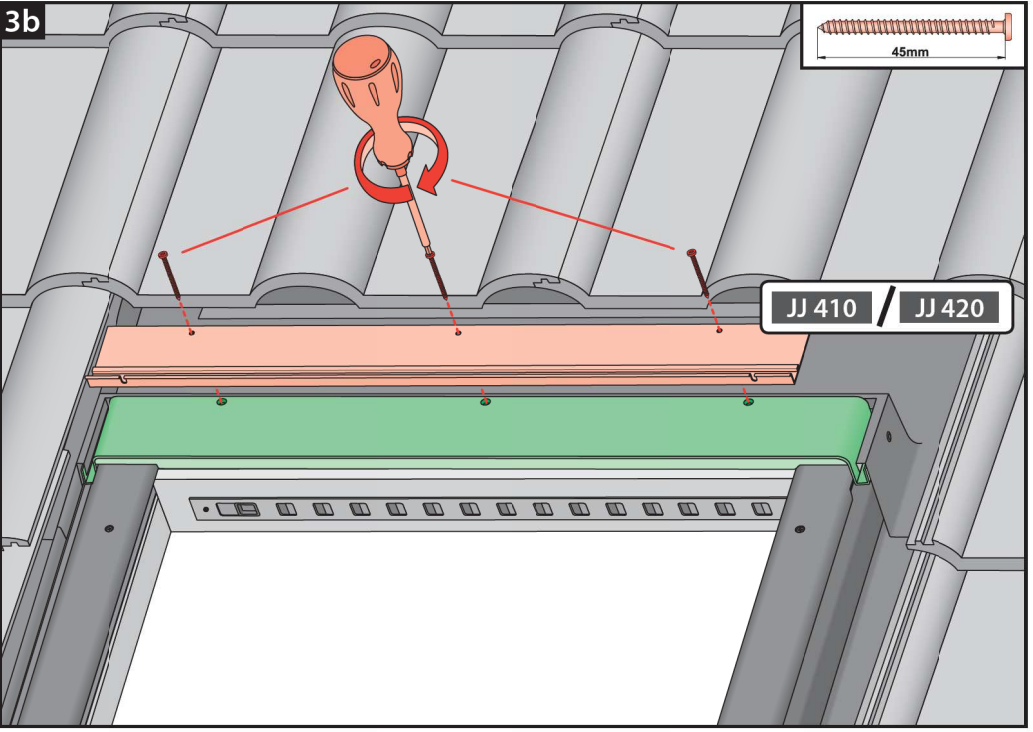
3

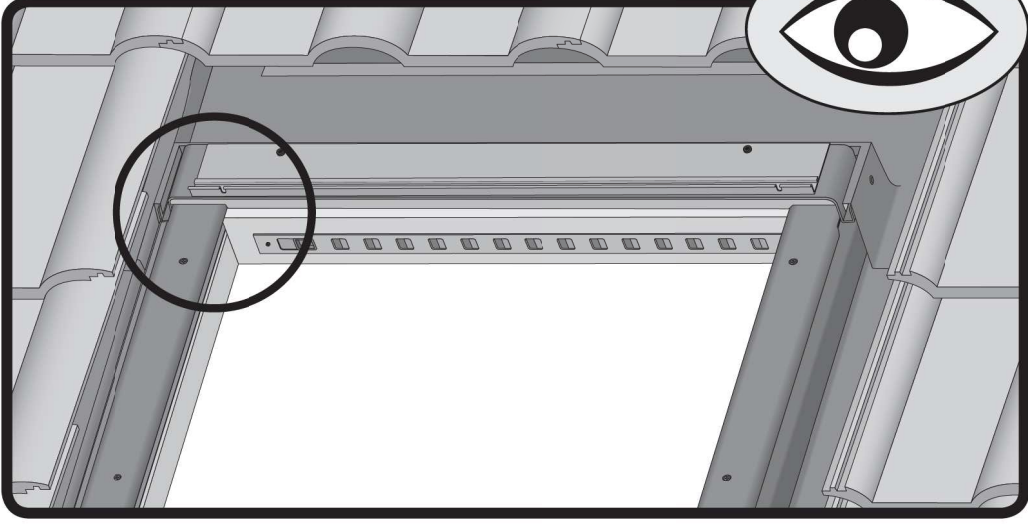


3a

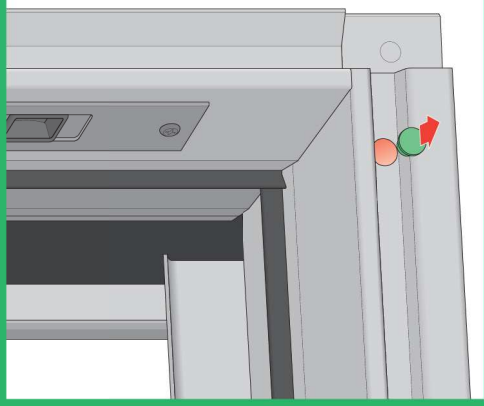


3b





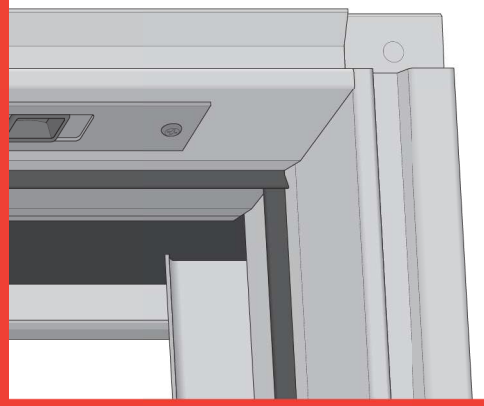
type A



FTS, FTS-V, FTP, FTP-V, FYP, FYP-V
FTT, FDY-V, FPP preSelect 2
PTP, PTP-V, PYP, PYP-V

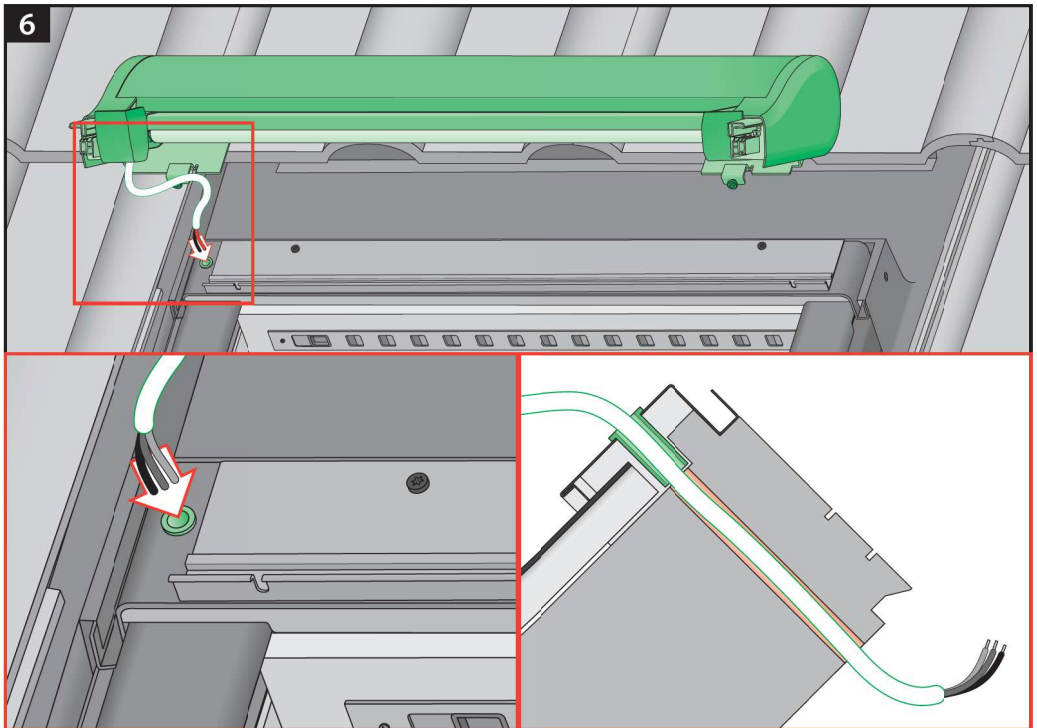
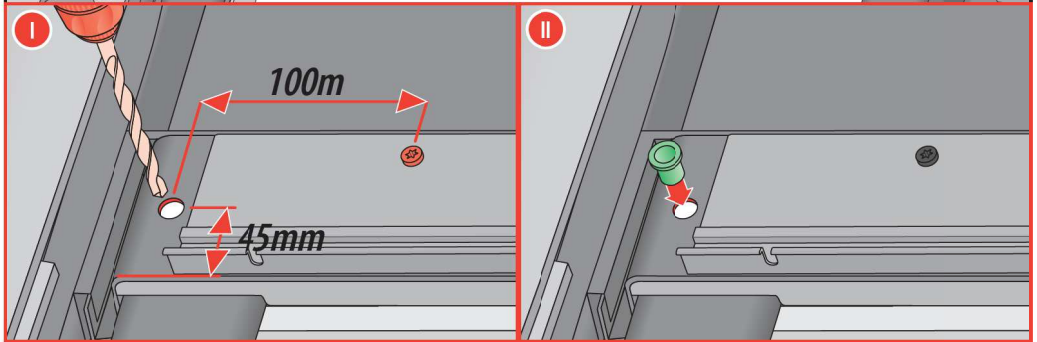
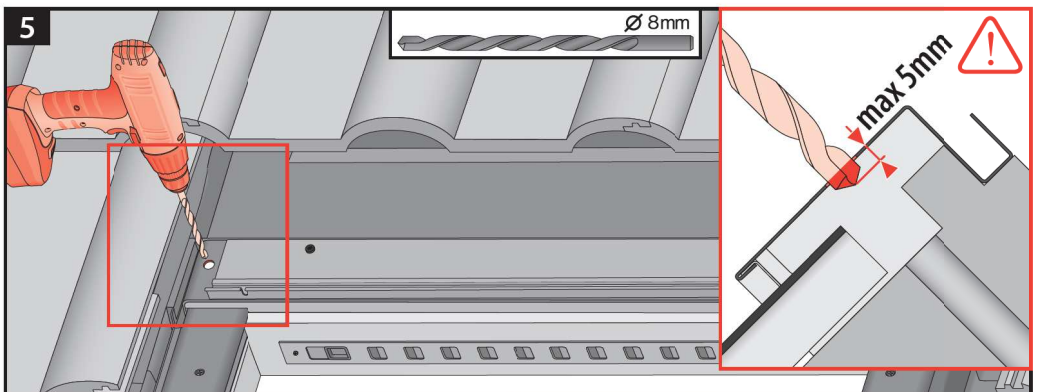


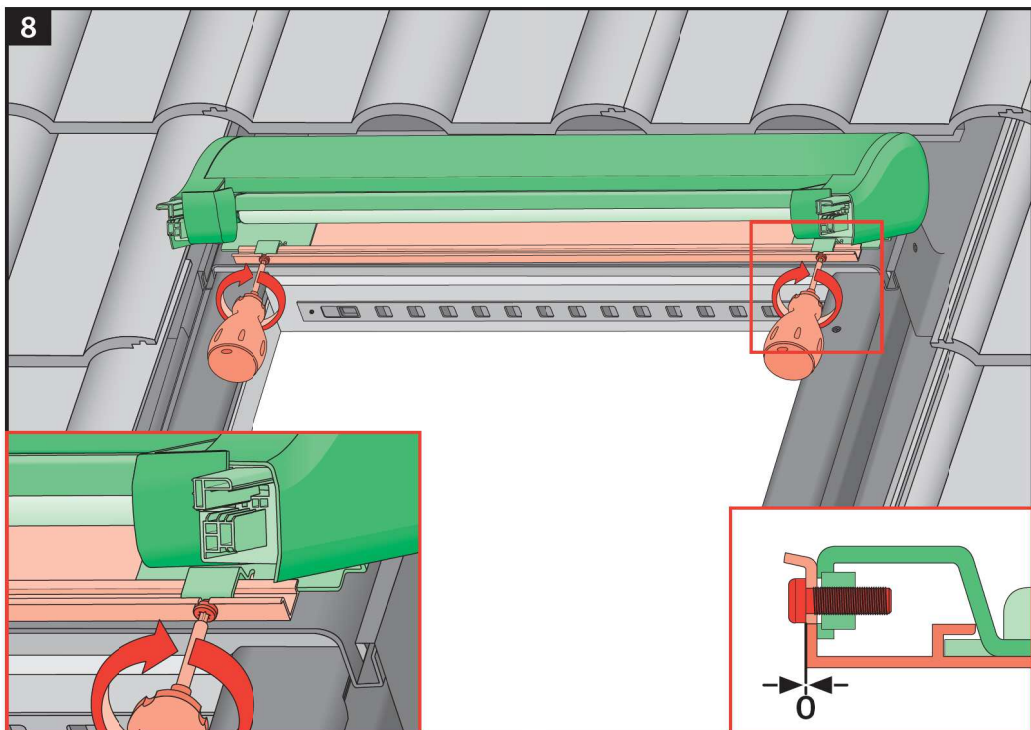
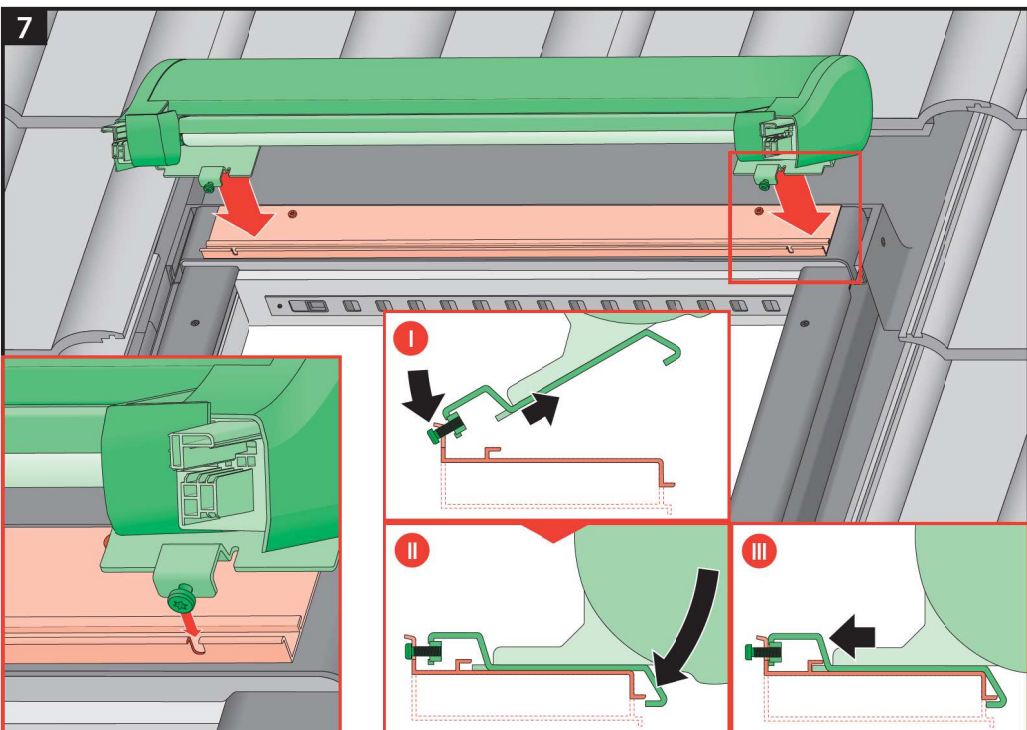
type B

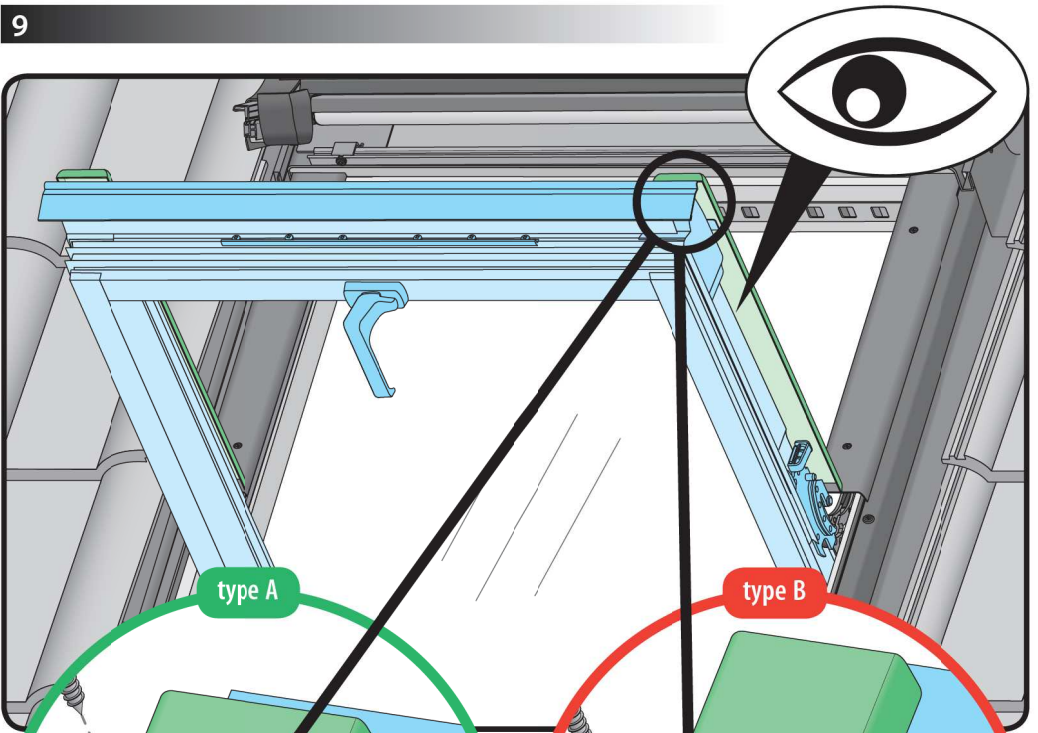


FTS, FTS-V, FTP, FTP-V, FYP, FYP-V
FTT, FDY-V, FPP preSelect
PTP, PTP-V, PYP, PYP-V



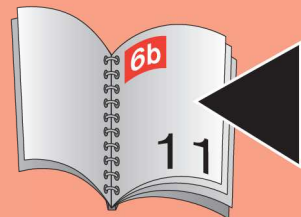
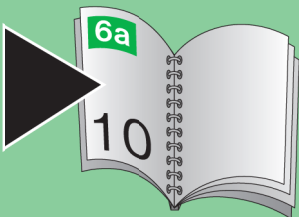
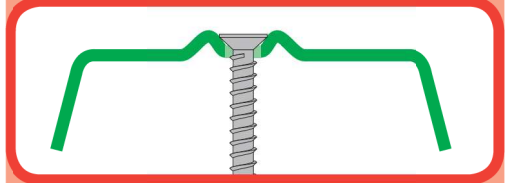
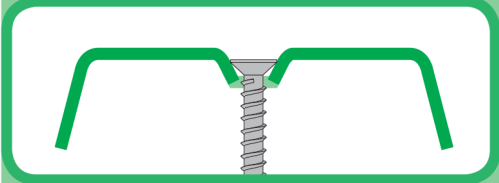
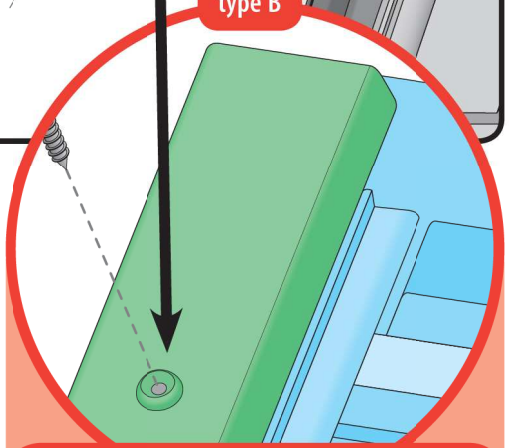
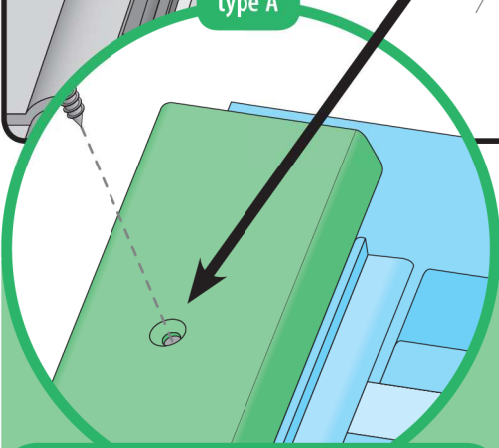


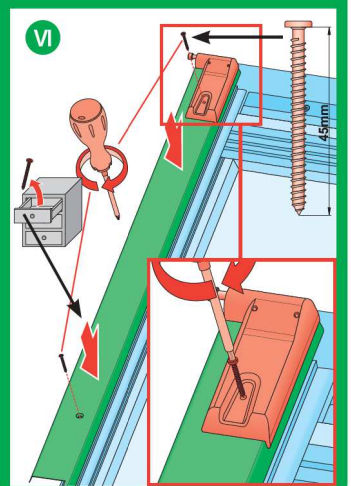
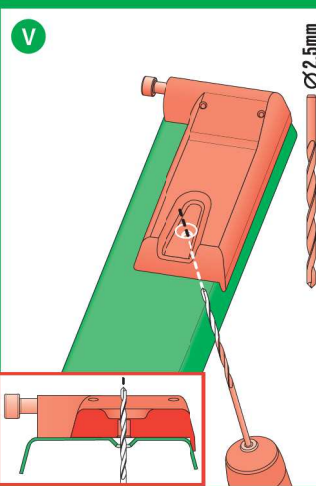
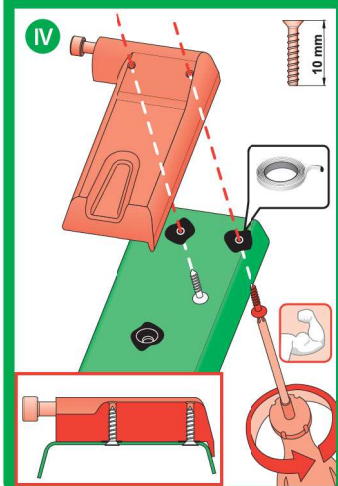
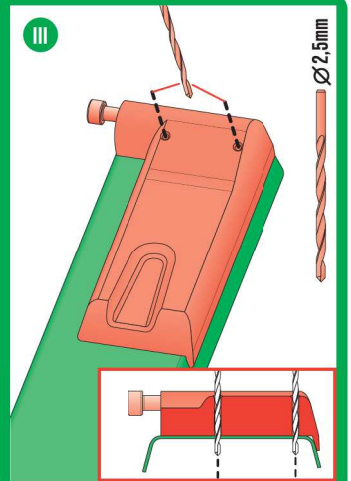
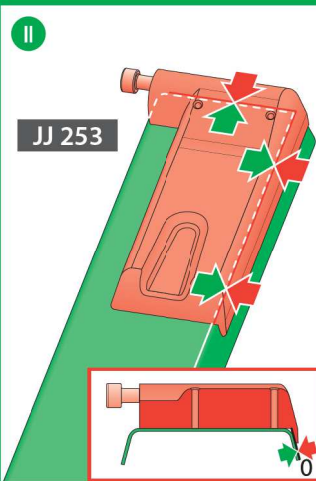
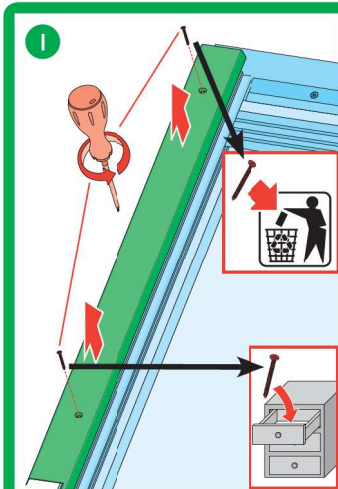
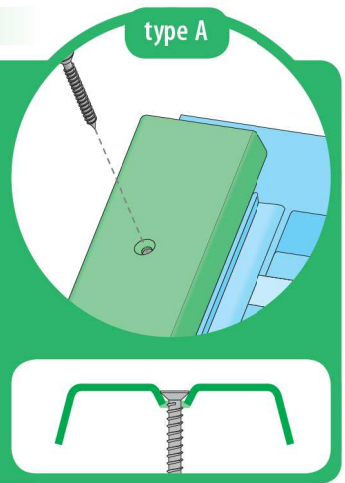
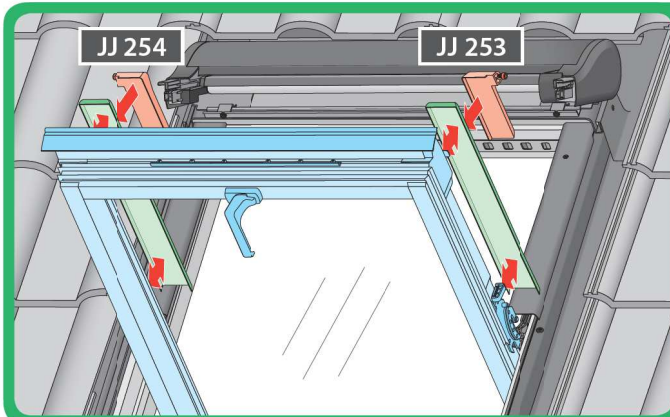


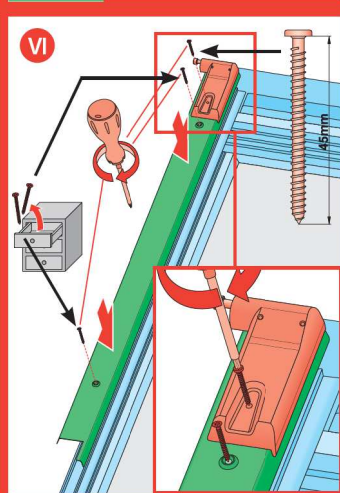
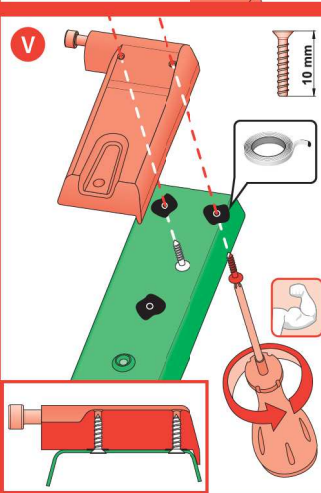
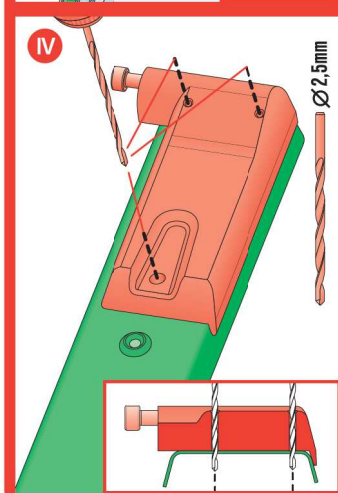
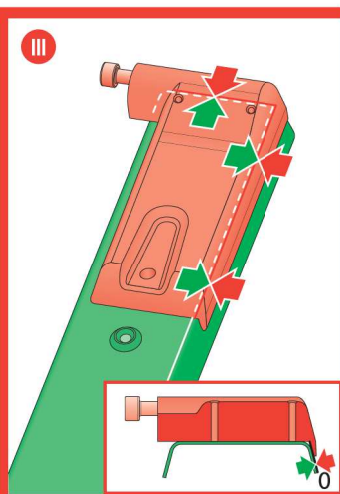
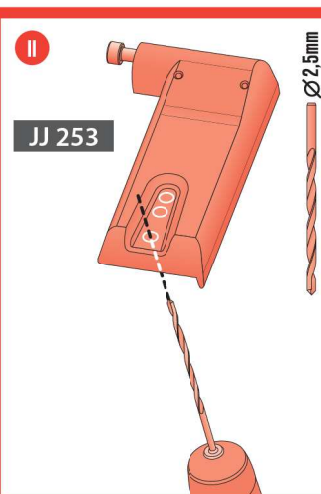
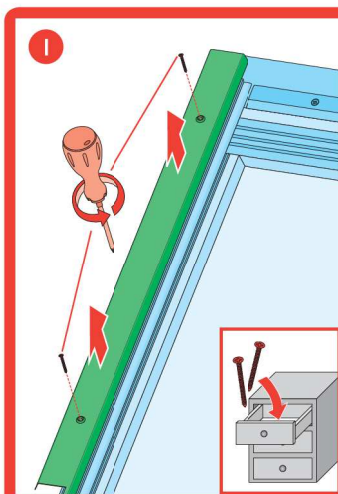
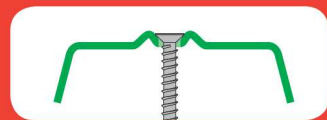
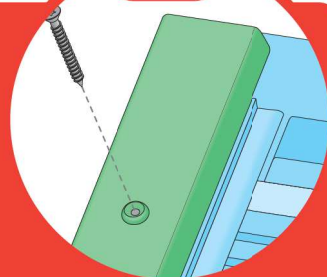
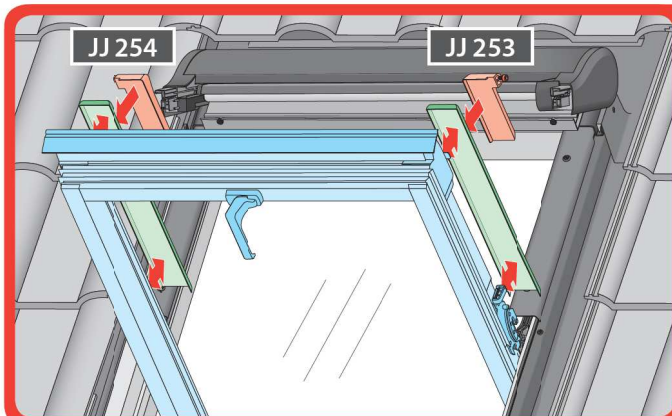


type A

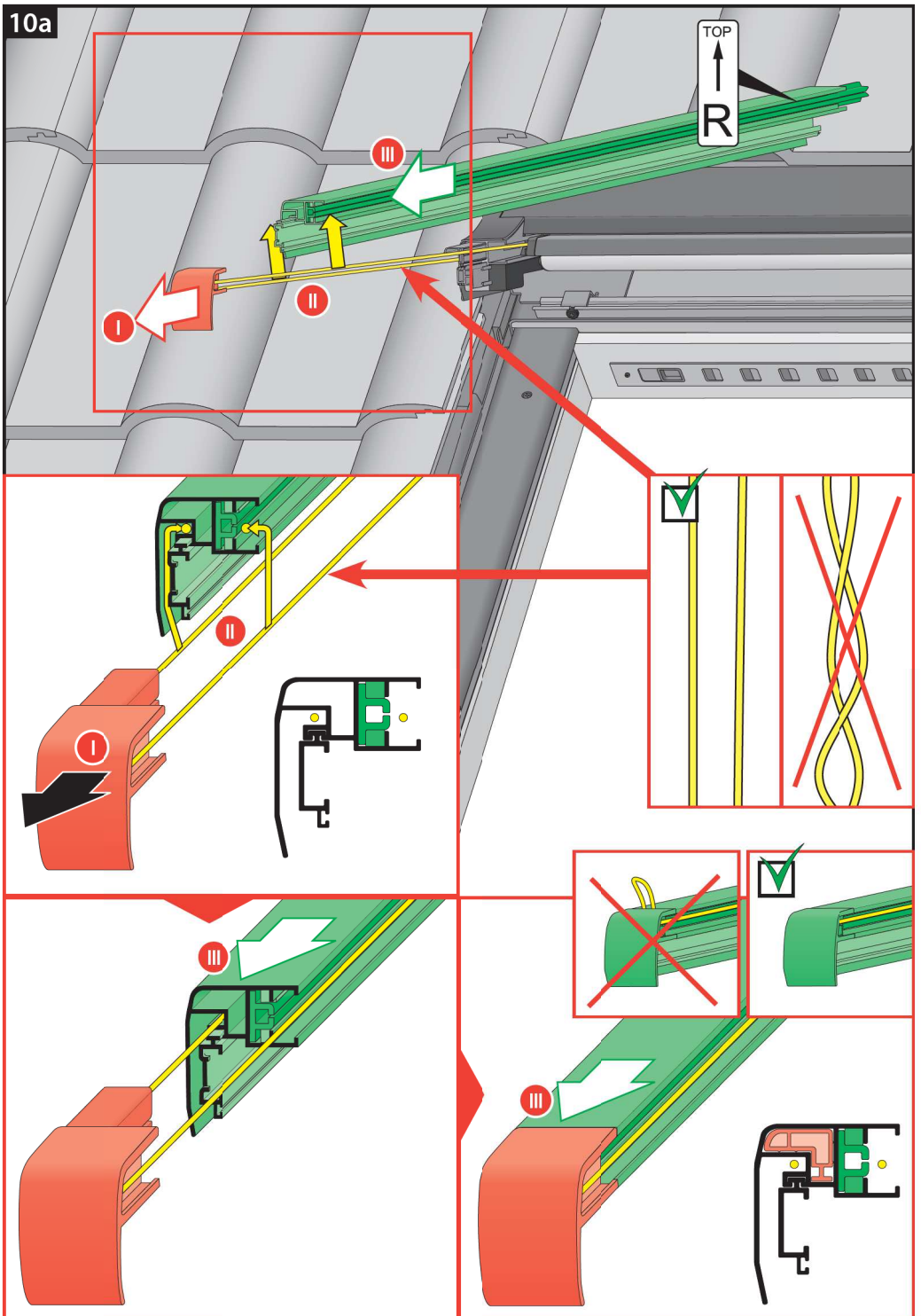
type B



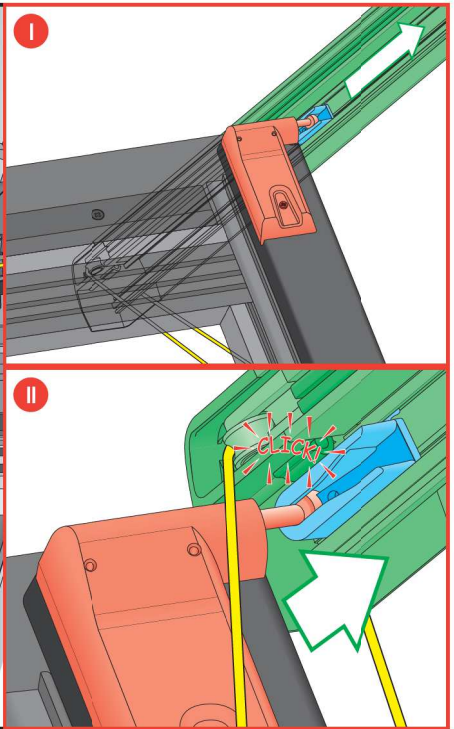
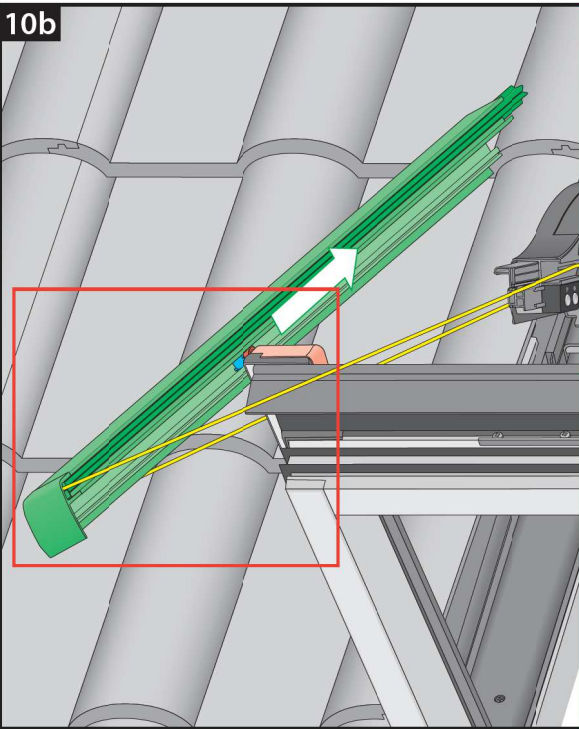




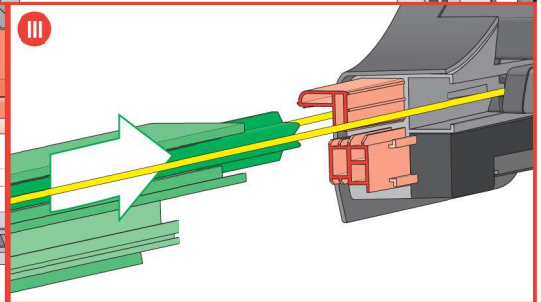
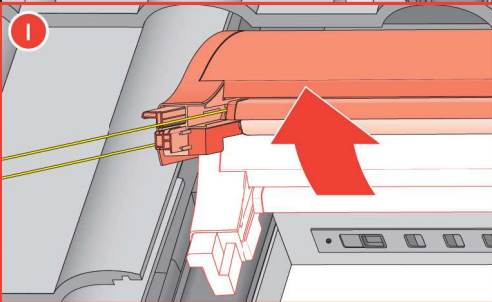
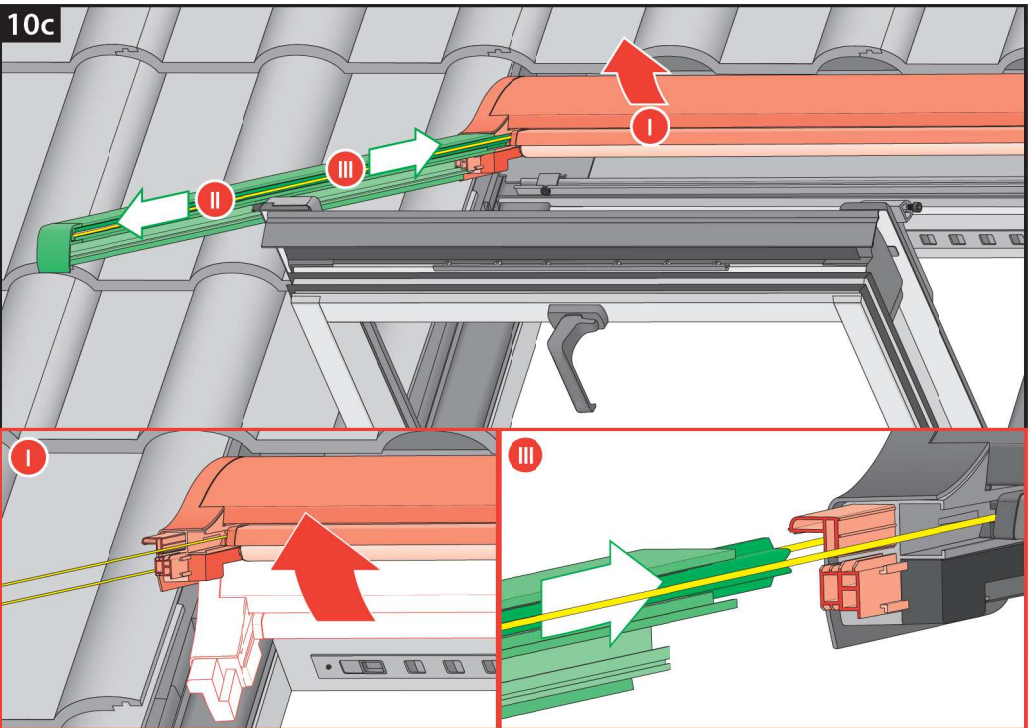
10a

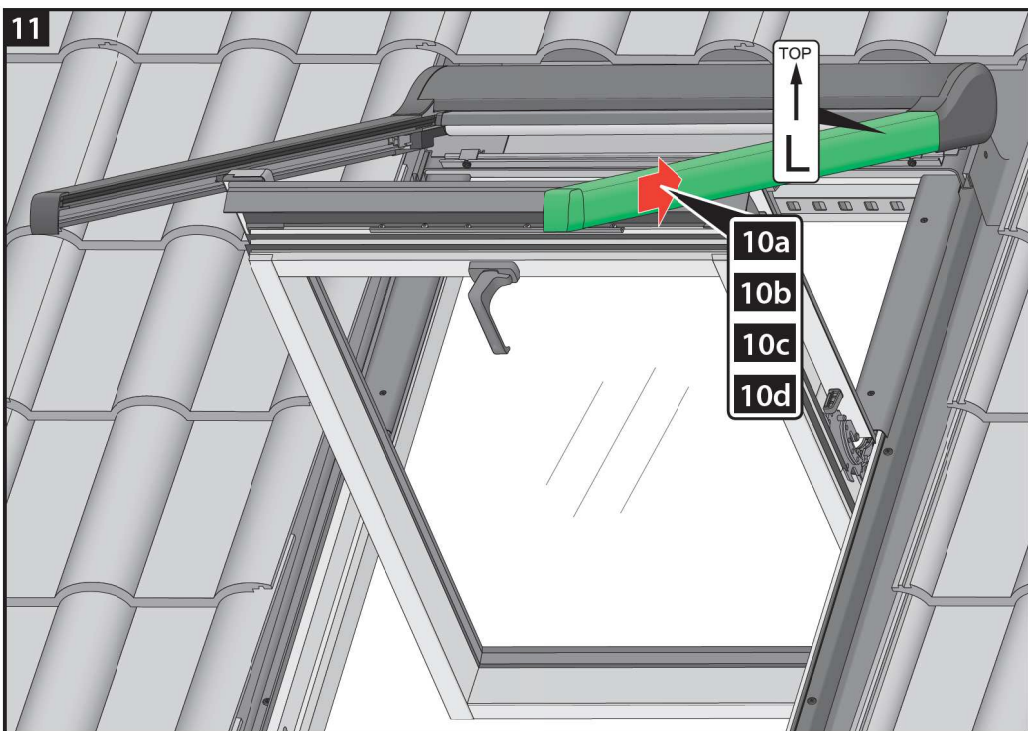
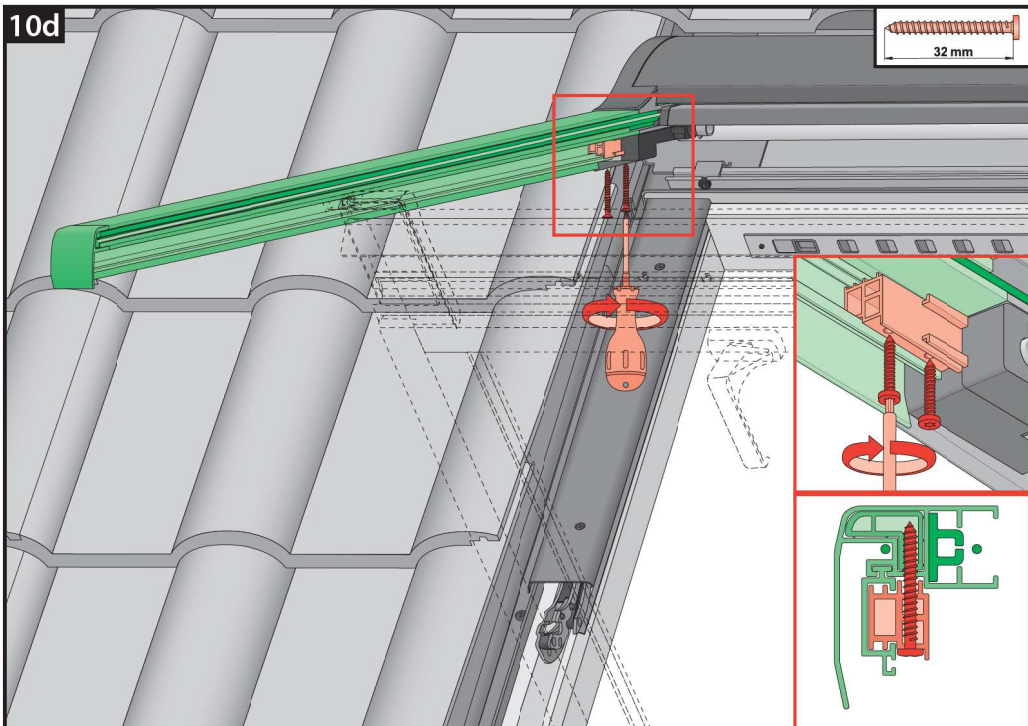


10b

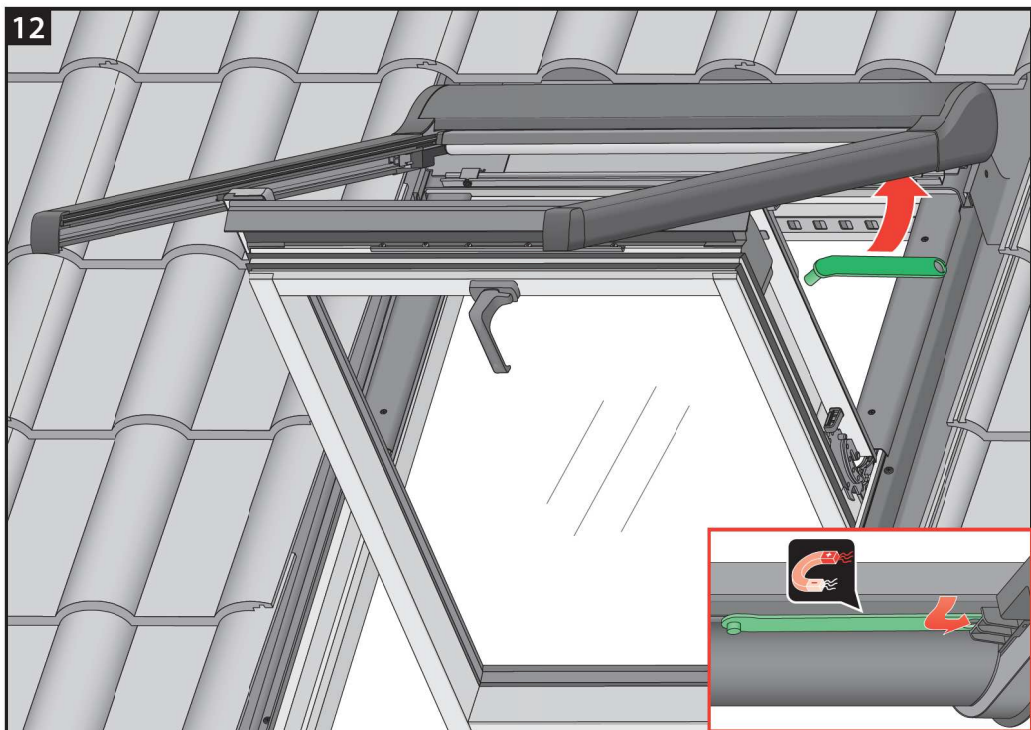


10c

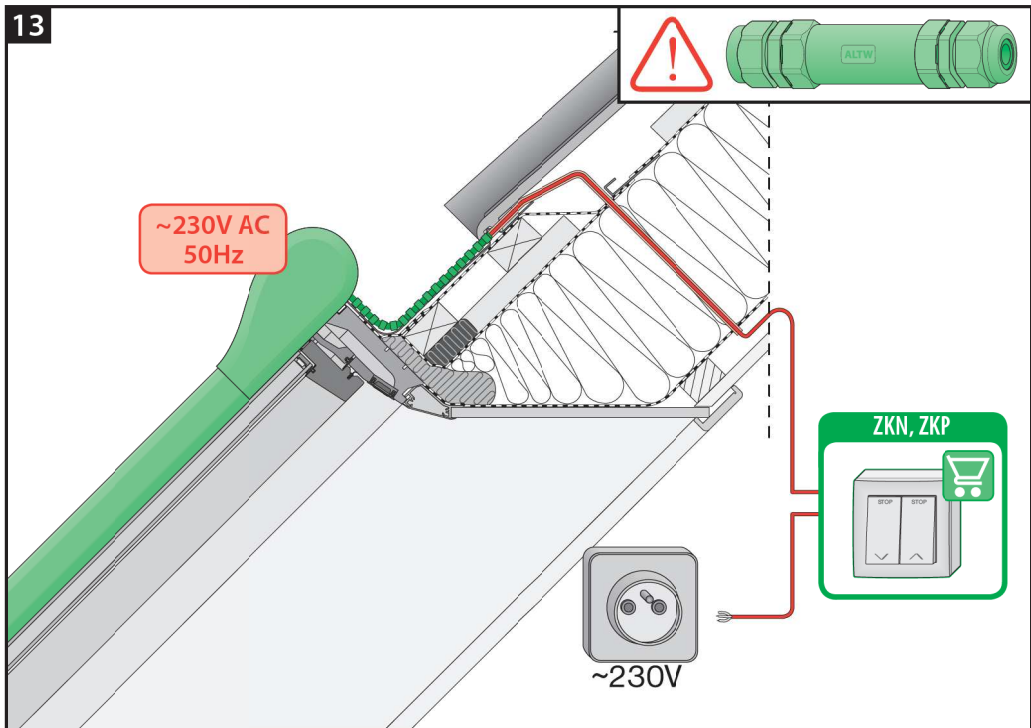


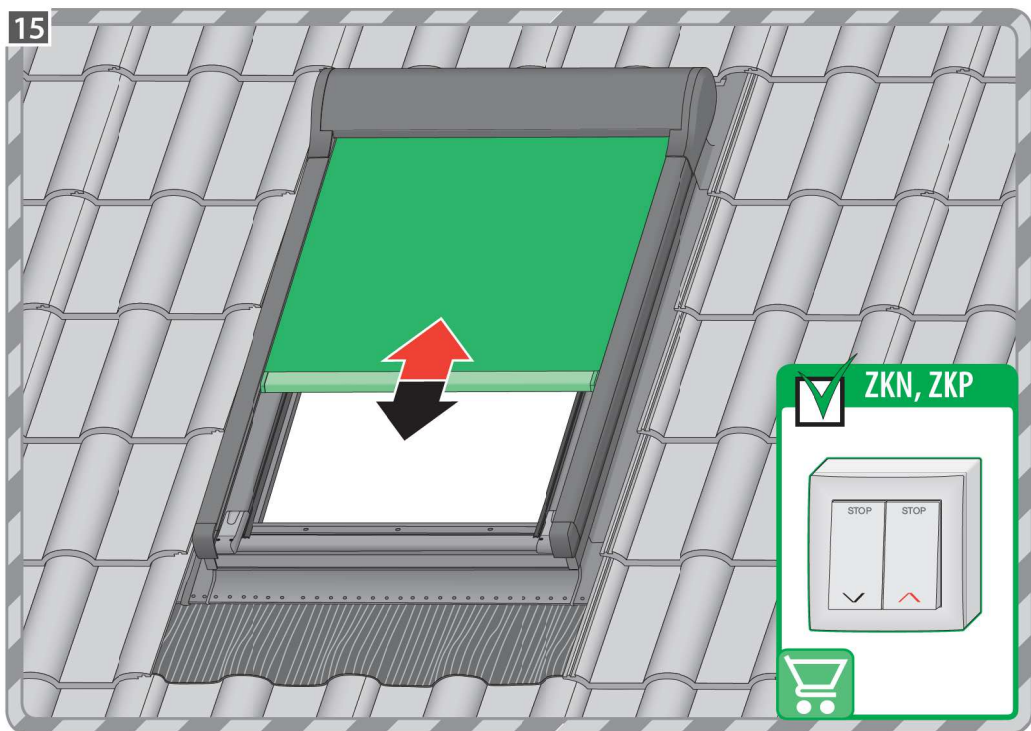
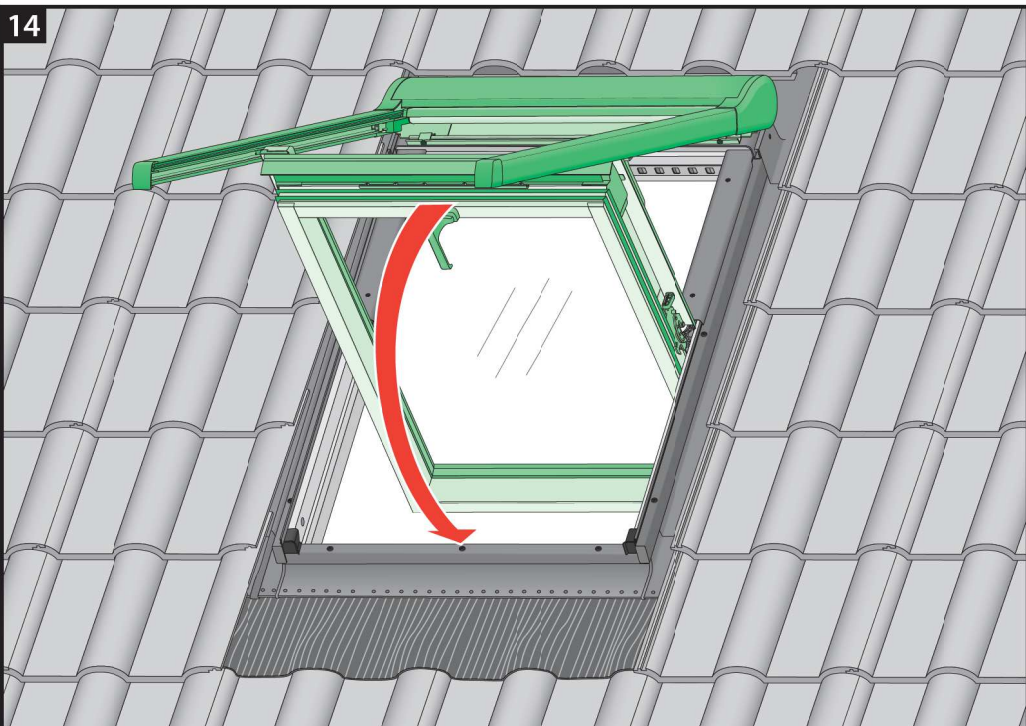


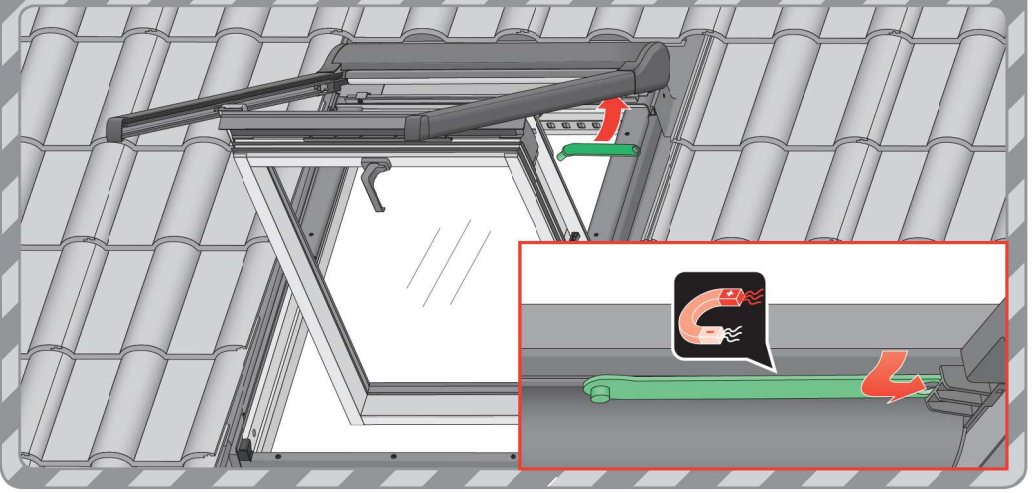
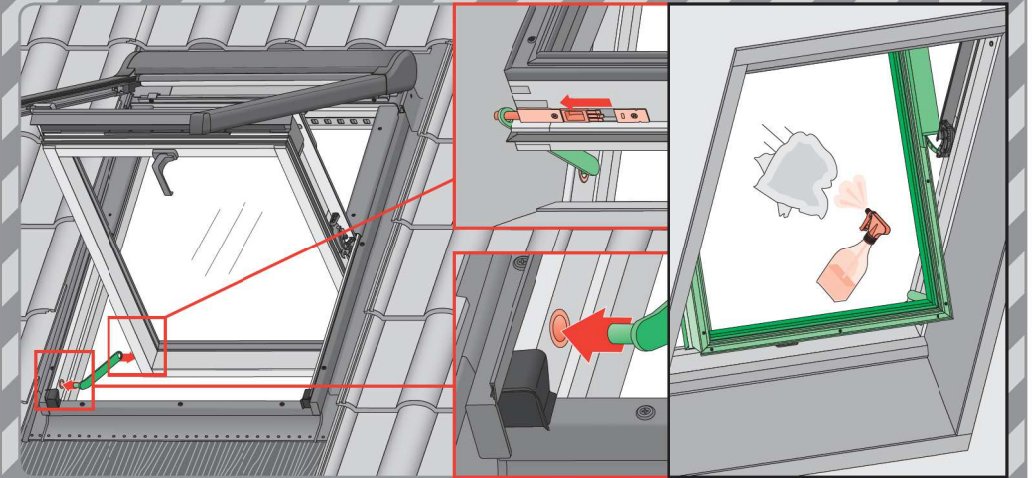
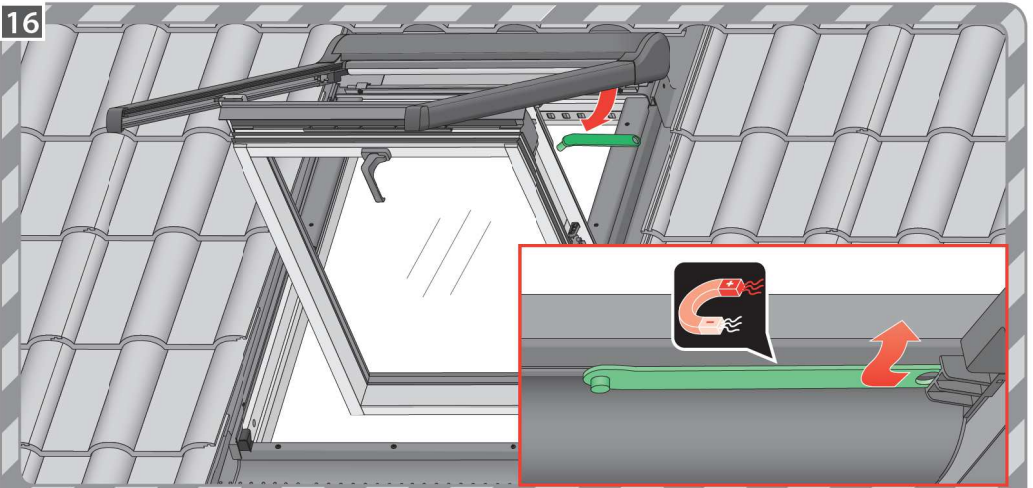
12

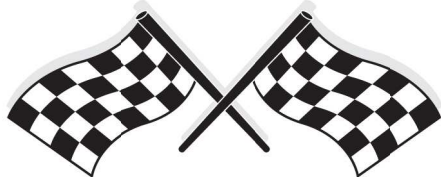
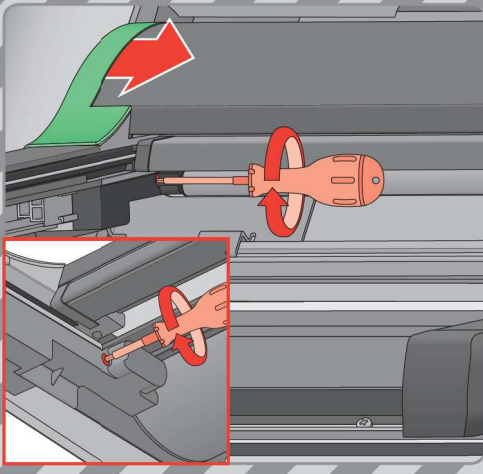
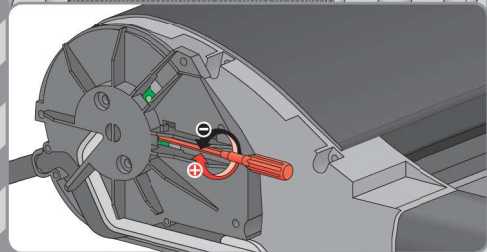
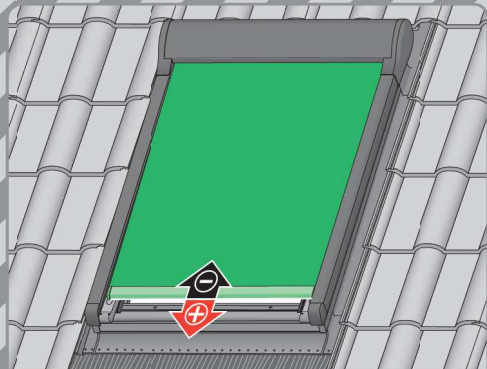
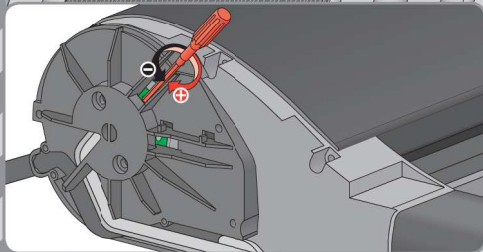
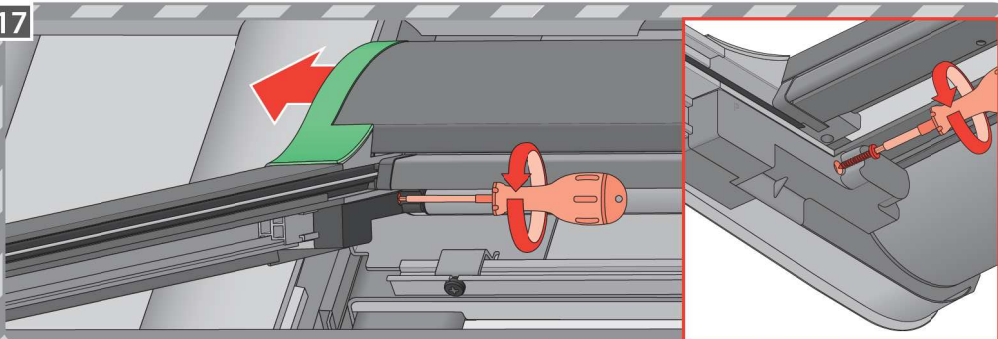


13









PL	Przed montażem należy zapoznać się z treścią instrukcji NC9DU „INSTRUKCJA ORYGINALNA 2/3 Zasady montażu i użytkowania”.
1	Wyjąć zaczep zabezpieczający znajdujący się pod kasetą.
2	Zablokować skrzydło za pomocą zaczepu.
3, 3a, 3b	Dobrać podstawę montażową w zależności od rodzaju kaptura okna a następnie przykręcić ją za pomocą wkrętów dołączonych do zestawu montażowego markizy.
4	Sprawdzić, czy okno wyposażone jest w otwór pod przewód zasilający dodatek.
5	Wykonać otwór w kapturze a następnie umieścić w nim gumowy przepust.
6	Wsunąć przewód zasilający w otwór.
7	Umieścić kasetę markizy na podstawie montażowej.
8	Przykręcić uchwyty markizy do podstawy montażowej.
9	Sprawdzić rodzaj przetłoczeń pod wkręty w profilach okna (type A lub type B).
9a, 9b	Zamontować uchwyty dolne markizy do profili trapezowych okna.
10a	Wsunąć narożnik do prowadnicy markizy.
10b	Połączyć zaczep prowadnicy z uchwytem dolnym markizy.
10c	Wsunąć prowadnicę boczną w korpus markizy.
10d	Przykręcić prowadnicę do korpusu.
11	Powtórzyć czynności 10a-10d dla prowadnicy lewej.
12	Umieścić zaczep zabezpieczający pod kasetą.
13	Podłączyć markizę do zasilania.
14	Zamknąć okno po zakończonym montażu.
15	Sterować markizą za pomocą przełącznika.
16	Do zabezpieczenia okna w pozycji „do mycia” używać zaczepu zabezpieczającego.
17	W razie potrzeby przeprowadzić regulację pozycji końcowych markizy.

EN	Before installation, it is compulsory to read the NC9DU „INSTRUKCJA ORYGINALNA 2/3 Zasady montażu i użytkowania”.
1	Remove the safety catch under the cassette.
2	Lock the sash with the catch.
3, 3a, 3b	Select the mounting base depending on the window hood type and then fix it using the screws included in the awning installation kit.
4	Check whether the window is equipped with an opening for the power cable for the accessory.
5	Make an opening in the hood and then place a rubber cable penetration.
6	Slide the power cable into the opening.
7	Place the awning cassette on the mounting base.
8	Screw the awning holders to the mounting base.
9	Check the corrugation type for screws in the window profiles (type A or type B).
9a, 9b	Install the awning bottom holders to the trapezoidal profiles of the window.
10a	Slide the corner into the awning guide rail.
10b	Connect the guide rail catch with the awning bottom holder.
10c	Slide the side guide rail into the awning casing.
10d	Screw the guide rail to the casing.
11	Repeat steps 11a-11d for the left guide rail.
12	Place the safety catch under the cassette.
13	Connect the awning to the power supply.
14	Close the window after completed installation process.
15	Operate the awning using the switch.
16	Use the safety catch to secure the window in the position for cleaning.
17	If required, adjust the end positions of the awning.



CZ	Výrobce ani prodejce nenesou žádnou odpovědnost za porušení příslušných platných zákonů, stavebních předpisů a bezpečnostních požadavků uživatelem výrobku, architektem, montážníkem nebo vlastníkem budovy.
ES	El fabricante y el vendedor no tienen ninguna responsabilidad por el incumplimiento de la ley vigente, normas de construcción y exigencias de seguridad por parte del usuario del producto, arquitecto, instalador o el propietario del edificio.
GB	Manufacturer and Seller shall bear no liability for failure to comply with the applicable laws, building codes and safety requirements by the user of the product, architect, fitter or owner of the building.
IT	Il Produttore e il Venditore non potranno essere ritenuti responsabili per il mancato rispetto, da parte dell'utente del prodotto, del progettista, dell'installatore e del proprietario dell'edificio, delle leggi vigenti, nonché dei regolamenti edilizi e di quelli relativi alla sicurezza.
PL	Producent i Sprzedawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za nieprzestrzeganie stosownych przepisów prawa, przepisów budowlanych i wymogów bezpieczeństwa przez użytkownika produktu, architekta, montażystę lub właściciela budynku.
RO	Nici producătorul, nici distribuătorul nu sîi vor asuma nîdicîriet de rîspundere pentru nerespectarea legilor în vigoare, a legilor din domeniul construcţiilor sau a măsurilor de siguranţă impuse utilizatorilor produsului, arhitecţilor, montajiştilor sau proprietarilor clădirii.
SK	Výrobca a predávca nenesú žiadnu zodpovednosť za porušenie príslušných ustanovení zákona, stavebných predpisov a bezpečnostných požiadaviek užívateľom výrobku, architektom, montážom alebo majiteľom objektu.

DE	Hersteller und Verkäufer übernehmen keine Haftung für Nichtbeachtung entsprechender Rechts- und Bauvorschriften sowie Sicherheitsanforderungen seitens Produktbenutzers, Architekten, Monteurs oder Gebäudebesitzers.
FR	Le fabricant et le vendeur ne prend aucune responsabilité de ne pas respecter les lois applicables, les règlements sur les bâtiments et les exigences de sécurité par l'utilisateur du produit, l'architecte, l'installateur ou le propriétaire du bâtiment.
HU	A Gyártó és a Forgalmazó nem vállal semmiféle felelősséget a vonatkozó törvényi, építési és biztonsági előírások, építészeti, vezetékvezető vagy épületápolási előírások alatti nem tartásért.
NL	De fabrikant en de verkoper zijn niet aansprakelijk voor gevolgen bij het niet opvolgen van toepasselijke wettelijke, bouwvoorschriften en veiligheidsvoorschriften door de gebruiker van het product, de architect, de installateur of de eigenaar van het gebouw.
PT	O fabricante e o vendedor não tem nenhuma responsabilidade pelo o não cumprimento da lei, códigos de construção e as exigências de segurança por parte do usuário do produto, arquiteto, instalador ou proprietário do edifício.
RU	В случае несоблюдения архитектором, монтажником или владельцем здания строительных правил и норм безопасности ответственность с производителя и продавца снимается.